**OTTAWA POLICE SERVICE**
**SERVICE DE POLICE D'OTTAWA**

*Working together for a safer community*
*La sécurité de notre communauté, un travail d'équipe*

# ᐊᐃᐸᖅᓂᒃ ᐋᓐᓂᖅᓯᓇᖅᑲᑦᑕᑭᕕᑦ

Our community, our inspiration

ᐊᐃᐸᖅᓂᒃ ᐋᓐᓂᖅᓯᓇᖅᑲᑦᑕᖅᓂᖅ ᐱᓕᓇᔭᐅᕝᕕᖕᒐ
613-236-1222, ᐱᑐᒍᑖ 5407

**ottawapolice.ca**

# ᐊᐃᐸᕐᓂᒃ ᐋᓐᓂᖅᓯᕆᐋᓐᓂᖅᓯᕆᓂᖅ ᐅᓇ ᐱᕋᔭᖕᓂᐅᔪᖅ

ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ ᓱᕋᐃᕗᖅ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᒋᐊᖅᓯᓯᒪᔪᖅ ᐋᓐᓂᖅᓯᕆᔪᖅ ᐊᐃᐸᕐᒥᓂᒃ ᐊᓯᒥᓂᒃ ᐃᓄᖕᒥᒃ. ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᑦᑎᐊᖅ ᐋᓐᓂᖅᑎᕆᒐᓗᐊᕈᓂ ᐱᒋᐊᖅᓯᓯᒪᒐᓗᐊᕈᓂ ᐊᐃᐸᖓ, ᒫᓇᐅᔪᖅ ᐱᖃᓐᓈᕕᓂᕐᓂᑦ, ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᖅ ᐊᖑᑕᐅᖅᑎᒋᒐᓗᐊᕈᓐᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᖅ ᐊᖑᑕᐅᖅᑎᒋᓐᖏᑲᓗᐊᕈᓐᓂ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᐱᖃᓐᓈᕕᓃᑦ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᐋᓐᓂᖅᑎᑕᐅᔭᕆᐊᖃᓐᖏᑦᑐᖅ ᐱᒋᐊᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᓐᖏᑦᑐᖅ. ᐃᖅᑲᐅᒪᒋᑦᑎ, ᐃᕝᕕᑦ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᑎᑦᑎᓐᖏᑦᑐᑎᑦ, ᐃᕝᕕᑦ ᐸᓯᔭᒃᓴᐅᓐᖏᓚᑎᑦ ᐊᓯᕕᑦ ᐱᓕᕆᔭᖕᒥᓐᓄᑦ. ᐳᓖᓯᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖏᑦ ᓄᓇᑦᓯᓐᓂ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᑦ.

ᐅᖃᓗᒡᕕᒥᓗᒥᑦ ᐳᓖᓯᒃᑯᑦ ᐅᓇ ᐋᕿᒃᓯᔪᓐᓇᖅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐱᒋᐊᖅᓯᔾᔪᑎᒋᔭᕐᓄᑦ

ᑕᐃᒪᓐᓇᐅᒐᓗᐊᕐᒪᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖑᑎᑦ ᐱᓂᖅᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᐃᐸᕐᒥᑦ ᓱᑯᓴᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᑲᑉᐱᐊᓱᒃᑎᑕᐅᓗᑎᒃ, ᑕᐃᒪᖕᒐᓂᓕᒫᑦᑎᐊᖅ, ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᑦᑐᑦ ᐱᑦᑎᐊᖃᖅᑕᐆᑎᓐᖏᑦᑐᑦ ᑖᒃᑯᐊᖑᕗᑦ ᐊᖑᑎᑦ ᓱᑯᑎᓇᔪᑦ ᐊᕐᓇᓂᒃ. **ᐅᖃᓗᒡᕕᒥᓗᒥᑦ ᐳᓖᓯᒃᑯᑦ ᐅᓇ ᐋᕿᒃᓯᔪᓐᓇᖅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐱᒋᐊᖅᓯᔾᔪᑎᒋᔭᕐᓄᑦ** ᐱᓪᓗᒍ ᑕᒪᓐᓇ ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓂᐊᕐᒪᑦ ᑲᑉᐱᐊᓱᒃᑎᑦᑎᓂᖅ ᐱᑦᑎᐊᖅᑕᐅᓐᖏᓐᓂᖅ. ᐳᓖᓯᒃᑯᑦ ᐳᑭᖅᑕᓕᑦ ᐱᔭᒃᓴᖃᖅᑐᑦ ᑎᓕᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᑎᑦᑕᕆᐊᖃᖅᓗᒍ ᒪᓕᒐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᓗᒋᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᑕᒡᕗᖕᒐᑲᐅᑎᒥ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᐱᓂᕐᓗᐃᔭᕆᐊᖃᖏᓂᖅ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᖓ ᓱᖃᒃᑕᐅᓂᖓᓄᑦ. ᐅᓇ ᐱᓂᕐᓗᐃᔭᕆᐊᖃᖏᓂᖅ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᖓ ᓱᖃᒃᑕᐅᖕᒪᑦ ᑕᐃᒪᓗ ᐸᑎᒃᓯᓐᓂᕈᕕᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᖂᑦᑎᓂᕈᕕᑦ. ᐊᓯᖏᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ ᓱᕋᐃᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᐅᑯᐊᖑᕗᑦ ᖁᓄᔪᖅᓂᐊᖅᑕᐅᔪᑦ ᑲᑉᐱᐊᓱᒃᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ, ᑐᖂᑦᑎᓂᐊᕐᓂᕐᓂᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑎᒥᖕᒥᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᖅᓗᒋᑦ, ᐊᑦᑐᖕᒋᖅᓯᒪᓪᓗᒋᑦ, ᐸᕝᕕᓈᕿᔪᑦ/ᑎᕐᓗᐊᖅᓯᖅᑲᑦᑕᖅᑐᑦ, ᐃᓄᖕᒥᒃ ᑎᓪᓕᒃᐸᒃᑐᑦ, ᐃᓵᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓱᕋᑦᑎᓇᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᖁᑎᒥᔭᐅᔪᓂᒃ ᐱᖁᑎᒥᔭᐅᔪᓂᒃ ᐱᓯᒪᔪᑦ ᐱᕋᔭᒍᑕᐅᔪᑦ.

# ᐅᑯᐊ ᐊᐃᐸᕐᓂᒃ ᐋᓐᓂᖅᓯᕆᐊᑕᕐᓂᖅ ᑲᒪᔭᖏᑦ ᐱᔭᑦᑎᕋᖅᑐᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂᒃ ᒪᐅᓇ:

- ᖃᐅᔨᓴᖅᓗᒋᑦ ᖃᓄᖅ ᐱᓚᐊᕐᒪᖔᑕ ᐊᐃᐸᕐᒥᖕᓂᒃ ᐋᓐᓂᖅᑎᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᓂᖓᕐᓂᖅ;
- ᖃᐅᔨᓴᖅᓗᒋᑦ ᑭᓇ ᓄᑕᖃᓂᒃ ᐱᓯᒪᓇᔭᕐᒪᖔᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᐸᒃᓯᔪᓐᓇᐅᑎᒃᓴᖏᑦ ᑎᓕᔭᐅᔾᔪᑎᖏᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖕᒐᔪᖅᑳᖏᓐᓂᑦ ᕿᑐᙵᒥᓂᒃ ᑎᒍᓯᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᕐᓵᖅᑕᐅᓯᒪᔭᕆᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
- ᐱᓕᕆᓪᓗᒋᑦ ᐱᕋᔭᖅᓯᒪᖕᒪᖔᑕ ᐸᕝᕕᓴᐃᖕᒪᖔᑕ ᑕᒪᐅᓇ ᐊᐃᐸᖏᓇᓄᑦ ᓱᑯᓴᐃᓪᓗᑎᒃ.

# ᑕᐃᒪᓗ ᐳᓖᓯᒃᑯᑦ ᐅᖃᓘᕝᕕᒋᔭᐅᓯᒪᓕᖅᑎᓪᓗᒋᑦ

ᑕᐃᒪᓗ ᐅᖃᓗᒻᕕᒋᔭᓈᕈᕕᒋᑦ ᐳᓖᓯᒃᑯᑦ. ᑕᐃᒪᖓᓂᑦ, ᑳᒃᑯᐊ ᐃᓯᒫᓗᒃᑐᑦ ᐃᓚᑎᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓴᓂᓚᑎᑦ ᐅᑯᐊ ᐅᖃᓗᒃᓯᒪᓗᑎᑦ ᐳᓖᓯᒃᑯᓄᑦ. ᕿᓯᑐᐃᓐᓇᑦᑎᐊᒧᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᑎᒃ, ᐳᓖᓯᒃᑯᑦ ᑭᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓴᓇᐊᖅᑐᖅᓗᑎᒃ.

**ᐳᓖᓯ ᐃᒪᓐᓇᐃᓚᐅᕐᓂᐊᖅᑐᖅ:**

- ᓇᓗᓇᐃᔭᑦᑎᐊᖅᓗᒍ ᐅᓂᒃᑳᖅᑕᐅᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓴᖅᐸᓪᓚᐊᓂᖓ ᐱᕝᕙᓪᓚᐊᓂᖓ,
- ᑐᓂᓗᓂᑎᑦ ᓈᓴᐅᑎᒥᒃ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔪᓐᓇᖅᑐᒥᒃ ᐊᐱᕐᑯᑎᒋᒍᖕᓂ "ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᒪᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᕆᖅᑕᐃᑦ,"
- ᐱᔪᒪᒍᓂ, ᐸᓖᓯ ᐊᔾᔨᓕᐅᕆᓂᐊᖅᑐᖅ ᐋᓐᓂᖅᓯᒪᔭᕐᓂᒃ.
- ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᖅ ᕿᒪᒃᓯᑎᑦᑎᓗᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᕿᒫᕝᕕᖒᕈᑎᓗᓂᑦ
- ᑐᓂᓯᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᑎᕐᒥᖕᓂᒃ, ᐸᓖᓯᑦ ᓈᓴᐅᑖᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖅᖃᑎᒋᔪᓐᓇᖅᑕᕐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᑎᑦᑎᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ
- ᐱᔪᒪᒍᓂ, ᐅᖅᖃᑎᒋᔪᓐᓇᖅᑕᕐᓂᒃ ᐱᓂᖅᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑦᑕᖅᓇᓕᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐱᕋᑦᓯᕋᖅᑎᖏᓪᓗ ᐱᓚᓇᑎᑦᑎᔾᔪᑕᐅᔪᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᖏᓄᑦ ᐱᕋᑦᓯᕋᖅᑎᑦ ᐃᓚᖕᓂᒃ ᑭᒡᒐᖅᑐᕐᓇᖅᑐᑦ.

ᑲᑉᐱᐊᓯᒃᑯᕕᑦ ᐊᑦᑕᖅᓇᖅᑐᒦᓕᕋᓯᒋᓪᓗᑎᑦ, ᐅᖃᐅᑎᒍᒃ ᐳᓖᓯ.

**ᐃᓪᕕᑦ ᐸᓯᔭᒃᓴᓚᐅᕈᓐᓇᓐᖏᑦᑐᑎᑦ.** ᑕᐃᒪᓗ ᖃᐅᔨᒪᒍᑎᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᑦᑎᐊᕈᑎᒃ ᐱᕋᔭᖅᑐᖃᖅᑐᕕᓂᐅᓇᓯᒋᓪᓗᒍ, ᐳᓖᓯᒃᑯᑦ ᐊᑐᖅᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖅ ᐸᓯᔭᒃᓴᖑᖅᑎᑦᑎᔭᓇᐊᓕᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᒐᒃᓴᖑᖅᑎᑦᑎᔭᓇᐊᓕᑦ. ᑕᐃᒪᓗ ᐋᓐᓂᖅᑎᓇᔪᖅ ᑕᒫᓂ ᑕᒃᑯᓴᐆᒃᐸᑦ, ᐅᓇ ᐋᓐᓂᖅᑎᓇᔪᖅ ᑎᒍᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑲᖅᑐᒐᒃᓴᖑᖅᑎᑕᐅᓗᓂ. ᑕᐃᒪᓐᓇᐅᓐᖏᑉᐸ, ᐳᓖᓯᒃᑯᑦ ᕿᓂᖅᓂᐊᖅᑕᖓ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᒍᓗᒍ.

ᑕᐃᒪᓗ ᐳᓖᓯᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᒐᒃᓴᖑᖅᑎᑦᑎᓐᖏᑉᐸᑕ, ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᑦᑎᐊᕐᓂᐊᖅᑕᖓ ᖃᓄᐃᓕᐅᓚᐅᖅᑕᖏᑦ. ᑕᐃᒪᓗ ᐃᖅᑲᖅᑐᒐᒃᓴᐅᓐᖏᖅᐸᑦ, ᐃᖅᑲᖅᑐᒐᒃᓴᖑᖅᑎᑦᑎᒍᓐᓇᕐᒥᔪᑦ ᓇᖕᒥᓂᖅ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒍ. ᑕᐃᒪᓐᓇᐅᓂᐊᕐᓗᓂ ᐅᓇ ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᒋᐊᖃᕋᔭᖅᑐᑎᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᕿᓛᒥᒃ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒥ (ᑐᕌᕈᑎᖓ ᐋᑐᕚᒥ 161 Elgin Street) ᐱᔪᒪᓗᑎᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᒐᒃᓴᖑᖅᑎᑦᑎᔾᔪᑎᒃᓴᒥᒃ ᐃᓚᖕᓂᖕᒑᖅᓂᐊᖅᑐᒥᒃ. ᑕᐃᒪᓗ ᐱᓯᒪᔭᓇᐊᖅᑲᖅᑕᐃᑦ ᐳᓖᓯ ᐅᓂᒃᑳᓚᐊᓇᔭᐅᓯᒪᔪᖅ ᓈᓴᐅᑖ ᑕᕝᕗᖓ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᕿᓛᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᒧᑦ.

ᐅᑯᐊ ᓄᑦᑕᖅᑲᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎᖏᑦ ᐃᓄᓕᓇᔨᒃᑯᑦ ᐋᑐᕚᒥ ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᑕᐃᒪᓗ ᓱᕈᓯᖅᑕᖃᖅᐸᑦ ᑕᒫᓂ ᐱᑦᑎᐊᖅᑲᑦᑕᐅᑎᓐᖏᑦᑐᓂ.

## ᑕᐃᒪᓗ ᐃᖅᑲᖅᑐᒐᒃᓴᖑᕐᑎᑕᐅᒃᐸᑦ

ᐅᓇ ᐱᓂᖅᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ/ᑕᑯᓐᓇᖅᑐᕕᓂᖅ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖓ ᐱᓕᕆᑦᑎᔾᔪᑕᐅᔪᖅ ᐱᓕᕆᖃᑕᐅᓯᓂᐊᖅᑐᑦ ᐸᓖᓯᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᒐᒃᓴᖑᕐᑎᑦᑎᑐᐊᕐᐸᑕ. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒥᑦ ᐅᖃᖃᑎᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑐᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓂᔭᐅᓗᑎᑦ ᑐᓴᐅᒪᔭᕆᐊᖃᖅᑕᕐᓂᒃ ᐱᓪᓗᒍ ᐅᓇ ᐱᕋᔭᒃᓯᒪᔪᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒍᓄᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᓂᖕᒐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒡᕕᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᔾᔪᓯᕆᔭᕐᓄᑦ. ᐅᑯᐊ ᐅᖃᖃᑎᒋᖄᕈᓐᓇᖅᑕᑎᑦ ᐊᐱᖁᑎᒃᓴᖃᕈᕕᑦ ᐱᓪᓗᒍ ᑕᒪᓐᓇ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔪᓕᕆᓂᐅᓂᐊᖅᑐᖅ (ᑕᑯᓗᒍ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᑎᖏᑦ).

ᐊᐱᖁᑎᒃᓴᖃᕈᕕᑦ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᑦᑎᐊᖅ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᐱᓪᓗᒍ ᐅᑯᐊ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔪᑦ ᐳᓖᓯᓂᑦ ᐱᓪᓗᒍ ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᑕᐅᓚᐅᕈᓰᑦ, **ᐅᖃᖃᑎᒋᔪᓐᓇᖅᑕᐃᑦ ᐳᓖᓯᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᖓᑦ ᐅᓇ ᑎᓕᔭᐆᓯᒪᔪᖅ ᐃᓕᖕᓄᑦ.** ᐅᖃᐅᑎᓯᒪᓂᐊᖅᐸᑎᑦ ᐳᓖᓯᒃᑯᑦ ᐊᓯᑦᔨᕐᐸᑦ ᑐᕌᕈᑏᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᖃᓘᑏᑦ (ᖃᐅᔨᒪᑎᑕᐅᓂᐊᕋᕕᑦ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐅᓇ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᓗᒃᑖᖑᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔪᖅ ᐱᓪᓗᒍ ᐃᖅᑲᖅᑐᒐᒃᓴᖑᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᓄᐃᓕᑲᓐᓂᕐᓂᕐᐸᑦ).

ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ, ᐋᑐᕚ ᐳᓖᓯᖏᑦᑕ ᐱᔨᑦᓯᕋᖅᑎᖏᑦ ᐱᓂᖅᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐊᑦᑕᖅᓇᖅᑐᒦᑦᑐᓄᑦ ᓴᓇᔨᖏᑦ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᕐᒥᔪᑦ. ᐅᑯᐊ ᐋᑐᕚ ᐳᓖᓯᖏᑦᑕ ᐱᔨᑦᓯᕋᖅᑎᖏᑦ ᐱᓂᖅᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᑦᑐᓄᑦ ᓴᓇᔨᖏᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖃᖅᑐᑦ ᐃᓄᓕᕆᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᑕᒪᑐᒪᓂ ᐊᑦᑕᕐᓇᓕᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓄᓕᕆᔪᓐᓇᖅᑐᑦ, ᓱᖁᐃᖅᓯᓇᓱᑦᑎᐋᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᑐᓐᓂᖁᑎᒋᓗᓂᑦ ᐅᑯᐊ ᐱᓂᖅᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓕᒫᑦ ᐱᕋᔭᒃᑐᓂᑦ, ᐱᓂᕐᓗᒃᑐᖅᑲᖅᑎᓪᓗᒍ ᐊᖏᔪᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᖁᒧᑦ ᐊᒃᑐᐃᓯᒪᔪᓄᑦ.

## ᒪᓕᒐᕐᑎᒍᑦ ᑎᓕᓯᔾᔪᑕᐅᓯᒪᔪᑦ

ᐃᓚᖏᑦ ᐅᑯᐊ ᐅᖃᖅᓯᒪᑦᑎᐊᖅᑐᑦ ᒪᓕᒐᕐᑎᒍᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᑯᐊᓗ ᐃᓚᖕᓂᒃ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᓄᖃᕐᓂᐊᕐᒪᑦ ᐋᓐᓂᖅᑎᓇᖃᑦᑕᕐᓂᖅ ᐱᑦᑎᐊᖃᑦᑕᐅᑎᖃᑦᑕᓐᖏᓂᖅ ᑲᔪᓯᖁᓇᒍ. ᐅᑯᐊ ᐃᓚᒋ ᑕᕝᕚ:

**ᓴᐃᒪᖃᑎᒌᒃᑎᑦᑎᓂᖅ ᕿᑲᖅᓯᒪᑎᑦᑎᔾᔪᑎ** — ᐅᓇ ᓴᐃᒪᖃᑎᒌᒃᑎᑦᑎᓂᖅ ᐊᑎᓕᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᐊᑐᖅᓯᓂᐊᖅᓂᕋᖅᓗᓂ, ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓪᓗᓂ, ᓴᐃᒪᖃᑎᒌᒃᑎᑦᑎᓂᐊᕐᓂᕐᓂᒃ ᐱᓂᕐᓗᐃᑦᑕᐃᓂᓗᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᐃᑦᑎᐊᕐᓗᑎᑦ. ᑕᐃᒪᓗ ᑲᑉᐱᐊᓱᒃᑯᕕᑦ ᐅᓇ ᐊᐃᑉᐸᐃᑦ ᐃᓕᖕᓂᒃ ᐋᓐᓂᖅᓯᓂᐊᕋᓱᒋᓗᒍ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᕿᑐᖕᒐᕐᓂᒃ, ᖃᑕᖑᑎᕕᑦ ᐱᖏᓐᓂᒃ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓂᕐᔪᑎᖁᑎᖕᓂᒃ, ᑕᑕᑎᕆᔪᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᐆᒃᑐᕐᓗᑎᑦ ᑖᔅᓱᒥᖓ ᓴᐃᒪᖃᑎᒌᒃᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᕿᑲᖅᓯᒪᑎᑦᑎᔾᔪᑕᐅᓪᓗᑎᓪᓗ. ᐅᓇ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᓕᕈᓐᓇᖅᑕᐃᑦ, ᐱᔪᒪᓗᒍ ᐊᐱᖁᑎᒋᓗᒍ ᓴᐃᒪᖃᑎᒌᒃᑎᑦᑎᓂᖅ ᑎᑎᕋᕐᒪ ᑕᖏᕐᒪ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᐳᕋᑖᕐᒥᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓇᓗᓇᐃᔭᑦᑎᐊᖅᓗᑎᑦ ᖃᓄᐃᒪᒪᑦ ᐱᓴᓇᐊᖃᕐᒐᓄᒐᕐᓂᒃ. ᐅᓇ ᓴᐃᒪᖃᑎᒌᒃᑎᑦᑎᔾᔪᑎ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᓕᕐᓂᐊᖏᑦᑐᖅ ᐳᓖᓯᒃᑯᑦ ᐱᕋᔭᖁᑎᖏᓐᓄᑦ ᑕᐃᒪᖓᓂᑦ ᐅᓇ ᒪᓕᒃᑕᐅᑦᑎᐊᑐᐊᕈᓂ ᓇᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᑐᖁᔭᐅᔪᑦ. ᐅᑯᐊ ᓴᐃᒪᖃᑎᒌᒃᑎᑦᑎᔾᔪᑎᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑑᑎᖃᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᕐᕌᒍᒥ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ.

**ᐱᔪᓐᓇᕐᕕᖃᓐᖏᑎᑕᐅᔪᖅ ᓈᓚᒥᐊᓕᒃ** — ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᐅᓇ ᐱᔪᓐᓇᖅᕕᖃᓐᖏᑎᑕᐅᓂᖅ ᓈᓚᒥᐊᓕᑦ ᐊᓇ ᓄᖃᖓᑎᑦᑎᔾᔪᑎᖓ ᐊᐃᑉᐸᐃᑦ ᐃᓕᖕᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓂᑦ ᐱᑦᑎᐊᓐᖏᓇᓱᖕᓂᐊᓐᖏᒻᒪᑦ ᐸᒡᕕᓂᐊᓐᖏᒻᒪᑦ. ᑕᐃᒪᓗ ᐱᔪᓐᓇᕐᕕᖃᓐᖏᑎᑕᐅᔾᔪᑎᒥᒃ ᒪᓕᒋᐊᓕᖕᒥᒃ ᐱᔪᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᑖᒃᑯᑎᒎᑦ ᖃᑕᙳᑎᒌᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒥᑦ (ᐅᑯᐊ ᓈᓚᒥᐊᓕᑦ ᐃᓚᒋᓐᖏᑕᖓ ᐱᕋᔭᒃᑐᓄᑦ ᐱᕐᑯᔭᕐᔪᐊᖓᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᑕᐅᔪᒧᑦ).

**ᓇᔪᖅᑎᓕᒃ ᐱᐅᓕᓂᐊᕋᕐᒥᒃ ᐱᓂᕐᓗᖕᓂᕐᒧᑦ ᐱᔭᐅᔪᕕᓂᕐᒥᒃ** — ᑕᐃᒪᓗ ᑐᒃᓯᐊᕐᕕᒃᑎᒍᑦ ᑲᑎᑎᑕᐅᓯᒪᒍᑦᓯ, ᖃᑕᙳᑎᒌᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕝᕕᖓ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᐅᑯᐊ ᒪᓕᒐᕐᑎᒍᑦ ᐱᔪᓐᓇᖅᓂᖅᑲᖅᑐᑎᑦ ᐃᒡᓗᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓂᑦ ᐊᖏᕐᕋᕆᔭᕐᓂᒃ ᐱᖅᑎᒋᓪᓗᒍ ᐅᓇ ᐊᐃᐸᐃᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓇ ᐊᓂᔭᕆᐊᖅᑲᖅᑐᖅ ᑕᒡᕙᓚᑦ. ᐅᓇ ᑕᐃᔭᐅᔪᖅ ᐃᒪᓐᓇ ᓇᔪᖅᑎᓕᒃ ᐱᐅᓕᓂᐊᕋᕐᒥᒃ ᐱᓂᕐᓗᖕᓂᕐᒧᑦ ᐱᔭᐅᔪᕕᓂᕐᒥᒃ ᐊᐃᐸᕐᐱᑦ ᐊᖏᕋᖓᓂᒃ. ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒥ ᐃᑲᔪᖅᑏᑦ ᑕᑕᑎᖅᓯᒥᐊᓕᒃ ᐆᒃᑐᕈᑎᒥᒃ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒥ ᐱᔪᒪᔪᒥᒃ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᓇᔪᖅᑎᓕᒃ ᐱᐅᓕᓂᐊᕋᕐᒥᒃ ᐱᓂᕐᓗᖕᓂᕐᒧᑦ ᐱᔭᐅᔪᕕᓂᕐᒥᒃ.

ᐅᖃᖃᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᖃᐅᔨᒪᔪᓂᒃ ᑕᐃᒪᓗ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓂᐊᕋᕕᑦ ᓇᓕᐊᒃ ᓈᓚᒥᐊᓕᒃ ᐃᓕᖕᓄᑦ ᓈᒪᓈᖕᒍᖕᒪᖔᑦ. **ᐳᓖᓯ ᑎᒍᓯᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᕿᓇᑐᐃᓐᓇᑦᑎᐊᒥᒃ ᓱᕋᐃᔪᒥᒃ ᓴᐃᒪᖃᑎᒌᒃᑎᑦᑎᓂᖅ ᕿᑲᖅᓯᒪᑎᑦᑎᔾᔪᑎᒥᒃ, ᐱᔪᓐᓇᕐᕕᖃᓐᖏᑎᑕᐅᔪᖅ ᓈᓚᒥᐊᓕᖕᓂᒃ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓂᑦ ᓇᔪᖅᑎᓕᒃ ᐱᐅᓕᓂᐊᕋᕐᒥᒃ ᐱᓂᕐᓗᖕᓂᕐᒧᑦ ᐱᔭᐅᔪᕕᓂᕐᒥᒃ ᐃᒡᓗᒥᒃ ᑎᒍᒥᐊᕈᑎ.** ᐅᖃᓗᓪᓗᑎᑦ ᐳᓖᓯᒃᑯᓄᑦ ᐃᕝᕕᓐᓇᖅ ᐅᓇ ᐊᐃᐸᐃᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓂᑦ ᐱᖃᓈᕕᓃᑦ ᓱᕋᐃᒃᐸᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃᑯᓂᑦ ᑎᓕᔭᐅᓯᒪᔾᔪᑎᒥᒃ ᓈᓚᒥᐊᖕᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓂᑦ ᑲᑉᐱᐊᓯᒃᑯᕕᑦ ᖃᐅᔨᒪᓗᑎᑦ ᓱᕋᐃᓂᐊᕐᓂᖕᒪᓂᒃ.

## ᕿᑐᕐᖓᕐᓂᒃ ᐱᓯᒪᔪᓐᓇᐅᑎᑦ ᐊᓐᓂᕈᓚᐅᑕᐆᑎᓪᓗᒋᑦ

ᑕᐃᒪᖓᓂᑦ, ᐳᓖᓯᒃᑯᑦ ᐅᖃᓗᒡᕕᐅᔭᕌᖕᒪᑦᑕ ᐱᓕᕆᔭᖅᑐᖅᑯᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᓂᑦ ᓈᓚᒥᐊᖅᑲᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᓯᕋᒃᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᑯᐊ ᖃᑕᙳᑎᖕᒥᑦ ᓄᑕᖅᑲᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖅᑲᒻᒪᖕᓕᑕ ᕿᑐᕐᖓᕐᒥᖕᓂᒃ. ᑕᐃᒪᓗ ᐱᑕᖅᑲᖅᑐᒃᓴᐅᒐᓗᐊᕐᑎᓪᓗᒍ ᓈᓚᒥᐊᖅᑲᖅᑎᑕᐅᔪᓂᒃ ᐳᓛᕈᓐᓇᕐᓗᒋᑦ ᕿᑐᕐᖓᓂ, **ᐅᓇ ᒪᓕᒐᕐᑎᒍᑦ ᑐᓂᓯᓯᒪᓐᖏᑦᑐᖅ ᐳᓖᓯᒃᑯᓂᒃ ᓄᑭᖃᕈᑎᖃᓐᖏᑦᑐᖅ ᓵᑦᑎᑎᓯᒪᔭᕆᐊᒃᓴᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᖅᓯᔪᓐᓇᖅᑎᒃ ᒪᓕᒃᑕᐅᕐᑯᓗᒍ ᐅᓇ ᓈᓚᒥᐊᓕᒃ ᑎᓕᓯᔾᔪᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒥ. ᑕᐃᒪᓗ ᐱᖃᑖᑦ ᐊᐃᐸᖓ ᑕᑯᔪᓐᓇᕐᑎᑦᑎᓐᖏᑉᐸᑦ ᕿᑐᕐᖓᒥᖕᓂᒃ,** ᑕᐃᒪᓗ ᐅᑎᕆᐊᖅᑐᑎᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒧᑦ ᐅᓇ ᑐᓂᓯᓂᐊᖅᑐᖅ ᓈᓚᒥᐊᓕᖕᓂᒃ ᐱᓪᓗᒍ ᑭᓇ ᑕᑯᔪᓐᓇᕐᓂᖕᒪᓂᒃ. ᑕᐃᒪᓗ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃᑯᑦ ᑎᓕᐅᕆᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐳᓖᓯᒃᑯᓂᒃ ᓇᓂᖁᓗᒍ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓐᓂᖁᑎᓕᓗᒍ ᐅᓇ ᓱᕈᓯᖅ ᑖᔅᓱᒧᖓ ᐃᓄᖕᒧᑦ ᐊᑎᖃᖅᑐᒧᑦ ᓈᓚᒥᐊᓕᖕᒥᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥ. ᐳᓖᓯᒃᑯᑦ ᑭᐅᓯᔪᓐᓇᕐᒪᑕ ᑭᓯᐊᓂ ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᑐᑦ ᑕᐃᒪᓗ ᐊᓐᖏᖃᑕᐅᓐᖏᑎᓪᓗᒋᑦ ᑕᑯᔭᕆᐊᖃᕐᑎᑦᑐᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕈᓘᔭᖅᑐᖃᓕᕐᓂᐊᓐᖏᒻᒪᑦ.

# ᓄᓇᑦᓯᓐᓂ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᑎᖏᑦ

## ᐳᓛᓯᒃᑯᑦ

ᑐᕐᑯᓕᖅᑐᓄᑦ ᑐᐊᕕᕐᓇᖅᑐᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᕋᔭᒃᑐᖃᖅᑎᓪᓗᒍ . . . . . . . . . . . 911
ᐊᓯᖏᑦ ᑐᐊᕕᕐᓇᖅᑐᑦ . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 613-230-6211
ᓄᓇᑦᓯᓂ ᐸᓛᓯᖃᕐᕕᒃ ᐊᓯᖏᓐᓂᓪᓗ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᑐᓴᕈᒪᔭᕐᓄᑦ. . . . . . . . . . . . .
ᐊᐃᐸᕐᓂᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᓇᖃᑦᑕᕐᓂᖅ ᐱᓕᕆᔭᐅᕝᕕᖓ . . . 613-236-1222, ᐱᑐᒍᑖ 5407
ᑐᓵᑦᑎᐊᓐᖏᑦᑐᓄᑦ . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 613-232-1123
ᐱᔨᑦᓯᕋᖅᑎᖏᑦ ᐱᓂᖅᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ
ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᑦᑐᓄᑦ. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 613-236-1222, ᐱᑐᒍᑖ 5822

## ᐱᕐᑯᔭᖅᑎᒎᖅᑐᑦ

ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐱᕐᑯᔭᓕᕆᔨᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᖏᑦ . . . . . . . . . . . . . . . . . . 613-241-7008
ᖃᑕᖕᒍᑎᒌᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᑐᓴᕆᐊᕐᕕᒃᓴᐃᑦ . . . . . . . . . . . . . 613-239-1274
ᖃᑕᖕᒍᑎᒌᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᖅ ᐊᓪᓚᒃᕕᖓ . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 613-569-7448
ᐊᑐᕚ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓ
ᐃᒻᒥᒎᖅᑐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃ ᐊᓪᓚᒃᕕᖓ . . . . . . . . . . . . . . . 613-239-1054
ᖃᑕᖕᒍᑎᒌᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓ . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 613-239-1274
ᐱᓂᖅᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ/ᑕᑯᓐᓇᖅᑐᕕᓂᖅ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖓ
ᐱᓕᕆᑎᑦᑎᔾᔪᑕᐅᔪᖅ . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 613-239-1229
ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᒃᔪᐊᖓ ᐋᑐᕚ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ
ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᕕᒃ . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 613-562-5600

## ᐊᑦᑕᖅᓇᖅᑐᒦᑦᑐᓄᑦ ᐅᖃᓘᑎᑦ

ᕿᒫᕕᖓ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐊᖕᒪᖅᓯᒪᐃᓐᓇᖅᑐᖅ . . . . . . . . . . . . . . . . 1-866-863-0511
ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕝᕕᒃ ᓱᕐᑯᑕᐅᔪᓄᑦ ᐊᕐᓇᓄᑦ
(ᐊᖕᒪᖅᓯᒪᐃᓐᓇᖅᑐᖅ ᐅᖃᓘᑎᖓᑦ). . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 613-745-4818
ᑐᓵᑦᑎᐊᓐᖏᑦᑐᓄᑦ . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .613-741-3556
ᓄᑕᖅᑲᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔪᒪᔪᓄᑦ ᐅᖃᓘᑎᖓ . . . . . . . . . . . . . . . . . 1-800-668-6868
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ 1-800-267-7946
ᐊᑐᕚᒥ ᖁᓄᔪᖅᓂᐊᖅᑕᐅᔪᑦ ᑐᐊᕕᕐᓇᖅᑐᓄᑦ
ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕝᕕᖓ . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 613-562-2333
ᖁᓄᔪᕐᓂᐊᖅᑕᐅᔪᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᖅᓯᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕝᕕᖓ . . . . . 613-234-2266
ᑐᓵᑦᑎᐊᓐᖏᑦᑐᓄᑦ . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 613-725-1657
ᓄᒫᓇᖅᑐᖅᓯᐅᕐᓂᖅ ᐋᑐᕚᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᖕᒋᓐᓄᑦ . . . . . . . . . 613-238-3311

ᐊᕐᓇᓄᑦ ᕿᒫᕕᒃ ........................................ 1-877-679-2229
Hᐋᒥ ᐅᐃᕖᕐᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔪᒪᔪᓄᑦ ........................ 613-741-6433
ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᑦ ᐊᕐᓇᓄᑦ ᐋᓐᓂᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ................ 613-745-3665
(ᓂᐱᓕᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓵᑦᑎᐊᓐᖓᑦᑐᓄᑦ)
ᐊᕐᓇᓄᑦ ᐅᐃᕖᕐᓄᑦ ᕿᒫᕕᒃ ................................ 1-877-336-2433
ᓄᑦᖃᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎᖏᑦ ᐃᓄᓕᕆᔩᒃᑯᑦ ᐋᑐᕚᒥ .............. 613-747-7800
ᐋᑐᕚ ᐱᓂᖅᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᔨᑦᓯᕋᖅᑎᖏᑦ ................ 613-238-2762
ᐊᑐᕚ ᐋᓂᐊᕕᖓ ᓯᕕᒃ ᑐᐊᕕᖅᓇᖅᑐᓕᕆᕝᕕᖓ
ᖁᓄᔪᕐᓂᐊᖅᑕᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐃᐸᖓᑕ ᓱᑯᑕᖓᓂᒃ ᐸᕿᓂᖅ .. 613-761-4366
ᑐᓵᑦᑎᐊᓐᖓᑦᑐᓄᑦ ........................................ 613-761-4140

## ᕿᒫᕕᑦ

ᐳᓖᓯ ᐱᖃᑎᖃᕐᓗᓂ ᐊᕐᓇᕐᒥᒃ ᐃᓯᕈᓐᓇᖅᑐᖅ ᐅᑯᓄᖓ ᕿᒫᕕᖕᓄᑦ:

ᑯᓚᐃᓵᓕᔅ ᐃᒡᓗ ........................................ 613-591-5901
ᐊᑯᓂᐅᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᐃᒡᓗ .................................. 613-234-5181
ᑐᓵᑦᑎᐊᓐᖓᑦᑐᓄᑦ ........................................ 613-234-5393
ᓚᓇᒃ ᓄᓇᖓᓂ ᐃᒡᓗ ...................................... 613-257-5960
ᓚ ᐸᓇᓐᔅ .............................................. 613-241-8297
ᒪᐃᓴᓐ ᐃᒡᓗ .......................................... 613-747-0020
ᑐᓵᑦᑎᐊᓐᖓᑦᑐᓄᑦ ........................................ 613-747-9116
ᓂᐅᓴᓐ ᐃᒡᓗ .......................................... 613-225-3129
ᑐᓵᑦᑎᐊᓐᖓᑦᑐᓄᑦ ........................................ 613-225-4653
ᑯᐊᓄᓯᑕᐅᓐ/ᓚ ᐱᓕᐊ (ᐊᕐᓇᓄᑦ) .......................... 613-237-4669
ᓯᐳᑦ ᑯᑦ Hᐅ (ᐊᖑᑎᓄᑦ) ................................ 613-789-8210
ᐊᑐᕚ ᒥᓴᓐ (ᐊᖑᑎᓄᑦ) .................................. 613-234-1144

## ᐊᐃᐸᕐᓂᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᓇᖃᑦᑕᕐᓂᖅ ᐱᓕᕆᔭᐅᕝᕕᖓ ᒪᑐᐃᖓᕙᒃᑐᖅ ᐃᑲᕐᕋᖏᑦ

**ᖃᐅᑕᒫᑦ.....7 ᐅᓪᓛᒃᑯᑦ ᑎᑭᓪᓗᒍ 3 ᐅᓪᓛᒃᑯᑦ**

## ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᑦ

ᑲᓇᖕᓇᖕᒐᓂ ᐋᑐᕌᒥ ᐃᑲᔪᖅᓯᔪᓐᓇᖅᑐᑦ (ᐊᖕᒪᖅᓯᒪᐃᓐᓇᖅᑐᖅ)..... 613-745-4818
ᐅᐊᖕᓇᖕᒐᓂ ᐋᑐᕌᒥ ᐃᑲᔪᖅᓯᔪᓐᓇᖅᑐᑦ
(ᓇᒡᒐᔾᒥ-ᐅᑦᓗᑐᐃᓐᓇᕐᒧᑦ, 8:30 ᐅᑦᓛᒃᑯᑦ ᒪᑐᑦᓗᓂ 4:30 ᐅᓐᓄᓴᒃᑯᑦ) .......
.................................................. 613-591-3686
ᓂᐱᐊᓐ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ....................... 613-596-5626
ᐸᐃᓐᑯᓕᔅ-ᑯᐃᓐᓯᕖ ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒐ ᓄᓇᒥᖕᓂᒃ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑐᖅ ..... 613-820-4922
ᖃᑕᖕᒍᑎᒌᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎᑦ ᐋᑐᕌᒥ ᐅᐃᕖᕐᓄᑦ.............. 613-725-3601
ᓴᒧᓯᑦ ᐅᐊᖕᓇᖕᒐᓂ ᓄᓇᓖᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒐ................ 613-238-8210
ᑲᓇᑕᒥᐅᑕᐅᓐᖏᑦᑐᓄᑦ ᐊᕐᓇᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᕕᒃ ᐋᑐᕌᒥ........ 613-729-3145
ᑲᓕᖕᑕᓐ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒐᑦ ....................... 613-722-4000
ᔪᕕᔅ ᖃᑕᖕᒍᑎᒌᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᕕᖕᒐᑦ ᐋᑐᕌᒥ ................ 613-722-2225
ᐃᓯᕋᕐᔪᐊᑦ ᖃᑕᖕᒍᑎᒌᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᕕᖕᒐ ᐋᑐᕌᒥ .......... 613-233-8478

## ᐃᓄᓕᕆᔭᐅᔪᑦ ᐅᑯᐊ ᓱᕐᑯᑕᐅᓯᒪᔪᑦ

ᑕᐃᒪᓗ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᕆᓚᐅᖅᑕᓯ ᐋᓐᓂᖅᓯᓯᒪᒃᐸᑦ ᐊᐃᐸᕐᓂᒃ, ᑎᓕᐅᖅᑕᐅᒍᑎᑦ ᐅᑯᐊ ᐅᕐᖃᑎᒥᓗᒥᑦ ᐊᑖᓂ ᐃᓄᓕᕆᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐱᓕᕆᑦᑎᔾᔪᑕᐅᔪᑦ:

ᓄᑖᖅ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨᑦ .................................. 613-233-8478
ᐱᖕᒃ ᑐᓚᐃᒃᑯ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᑦ
(ᑕᐃᑯᖓ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᓄᓇᖃᑎᒌᓄᑦ) ..................... 613-563-4818

ᐱᖕᒃ ᑐᓚᐃᒃᑯ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᑦ ᑐᓂᓯᓯᒪᔪᑦ ᐊᑭᖃᓐᖏᑦᑐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒻᒥᒨᖅᑐᒥᒃ/ᐊᑭᖁᓐᓇᖅᑐᑦᓗ ᐃᓄᓕᕆᔨᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑐᑦ. ᑕᑯᒥᐊᕐᓗᒍ ᖃᕆᑕᐅᔭᖅᑲᕐᕕᖕᒐᑕ ᐃᓂᖓ ᑐᑭᓯᒋᐊᑲᓐᓂᕈᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᑕᐃᑲᓂ **www.pinktriangle.org**.

ᔭᓄᐊᕆ 2009